

Características técnicas

IBIS

is a modern, functional collection suitable for work areas with individual or grouped work stations.

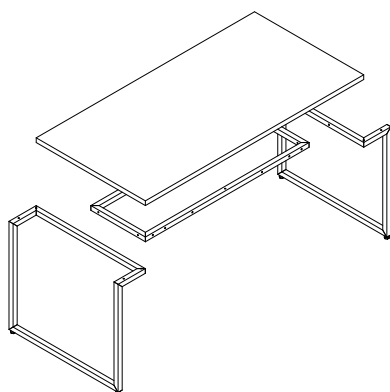
es una colección operativa moderna y funcional adecuada para decorar espacios de trabajo con estaciones de trabajo individuales o agregadas.

01

Desks Escritorios

Desks feature a 1 1/4x1 1/4" x 1/8" thick electrowelded square section metal leg. The top stands on W-shaped legs and a robust frame that also acts as bracing. All the structural parts are made with the folding method. The legs and frames are available in any of the epoxy coated finishes. The frame is attached to the legs, and the top to the frame, by metric screws.

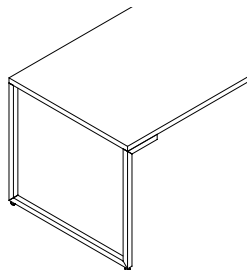
El escritorio está caracterizado por una estructura con perfil metálico electrosoldado de 1/8" de espesor de 1 1/4x1 1/4" de sección cuadrada. El tablero está apoyado sobre patas perfiladas en "W" y un armazón resistente al arriostamiento. Todos los componentes que constituyen la estructura están realizados mediante un proceso denominado "folding". Las patas y los marcos están disponibles en todos los acabados epóxicos. El marco se fija en las patas mediante unos tornillos métricos igual que el tablero en la estructura.



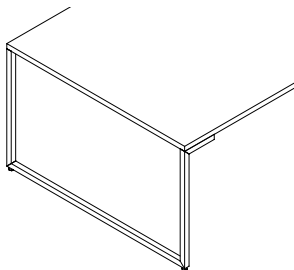
Legs can be single (A) or double (B) and come with adjustable (+1") non-slip feet in translucent polypropylene.

Las patas pueden ser una (A) o dos (B) y están provistas de pies de apoyo antideslizamiento de regulación milimétrica (+1"), de polipropileno en acabado translúcido.

A



B



Work tops are available in the following materials:

- 43 Lbs/CbFt dense, 1 1/4" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged in 1/8" ABS.
- 1/2" thick extra clear toughened glass; lower part embossed with water-based paint and upper part anti fingerprint treated, if required.

The "bench" version has a melamine top comprising a single piece, 47 1/4 or 63" deep.

Los tableros de trabajo están disponibles en los materiales siguientes:

- De madera aglomerada de 1 1/4" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad y clase 2 de reacción al fuego, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 1/8".
- De cristal extraclaro templado de 1/2" de espesor acabado gofrado al agua en la parte inferior y posible tratamiento antihuella en la parte superior.

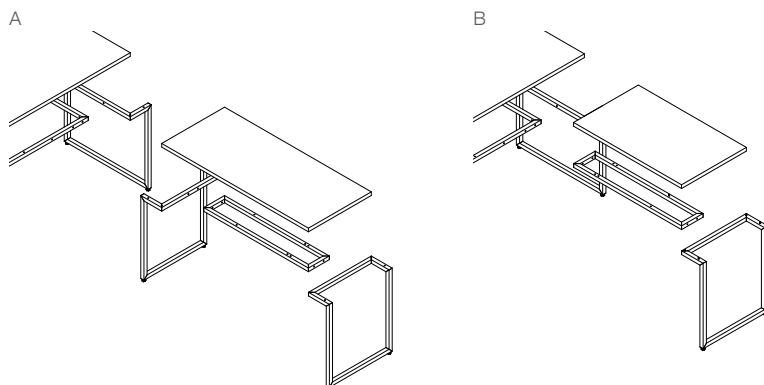
En la versión "bench" los tableros de melamina están constituidos por una sola pieza de 47 1/4 o 63" de profundidad.

02

Operational desks Estantes para ordenadores

The Ibis collection also includes independent (A) or hook-on (B) operational desks. The latter is hooked directly onto the desk, uniting the relative frames.

La colección Ibis es valorizada por estantes para ordenadores independientes (A) o enganchados (B). Este último tipo se engancha directamente en la estructura del escritorio, fijando entre sí los marcos relativos.



03

Modesty panel Modesty (panel inferior frontal)

An 3/4" melamine-faced modesty panel can be fitted under the top.

Debajo del tablero puede fijarse un panel frontal de 3/4" de espesor de madera revestida de melamina.

04

Screen Screens

Front or side fitted, rectangular or trapezium partition screens can also be attached to desks by means of metric screws. The screens are available in different combinations of materials.

Type A, with aluminium frame:

- 43 Lbs/CbFt dense, 1/2" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged in 1/16" ABS;
- 43 Lbs/CbFt dense, 1/2" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged in 1/16" ABS and embossed with water-based paint;
- 1/8" thick acrylic;
- fabric covered tack board panel in 100% recycled PET;
- fabric covered tack board panel in 100% recycled PET with visible stitching.

Type B, lower aluminium section and 1/4" thick methacrylate pane.

Type C, fabric covered tack board.

Type D, upper boiserie panelling:

- 43 Lbs/CbFt dense, 3/4" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged in 1/16" ABS;
- 43 Lbs/CbFt dense, 3/4" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged in 1/16" ABS and embossed with water-based paint;
- 43 Lbs/CbFt dense, 5/8" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged in 1/16" ABS and fabric covered.

Screens divisorios frontales o laterales de forma rectangular, disponibles en distintas combinaciones de materiales, pueden fijarse en los escritorios mediante tornillos métricos.

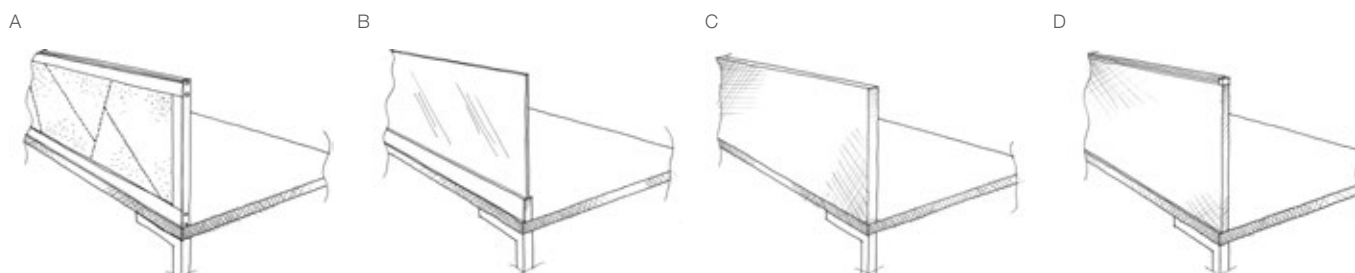
Tipo A, con marco de aluminio perimétrico:

- De madera aglomerada de 1/2" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad y clase 2 de reacción al fuego, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 1/16";
- De madera aglomerada de 1/2" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad y clase 2 de reacción al fuego, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 1/16", acabado gofrado con pinturas al agua;
- De acrílico de 1/8" de espesor;
- Acerico en PET 100% reciclado, tapizado de tejido;
- Acerico en PET 100% reciclado, tapizado de tejido con costuras a la vista.

Tipo B, con perfil de aluminio inferior con chapa de metacrilato de 1/4" de espesor.
Tipo C, acerico tapizado de tejido.

Tipo D, con perfil de boiserie superior:

- De madera aglomerada de 3/4" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad y clase 2 de reacción al fuego, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 1/16".
- De madera aglomerada de 3/4" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad y clase 2 de reacción al fuego, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 1/16", acabado gofrado con pinturas al agua;
- De madera aglomerada de 5/8" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad y clase 2 de reacción al fuego, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 1/16", tapizada de tejido.



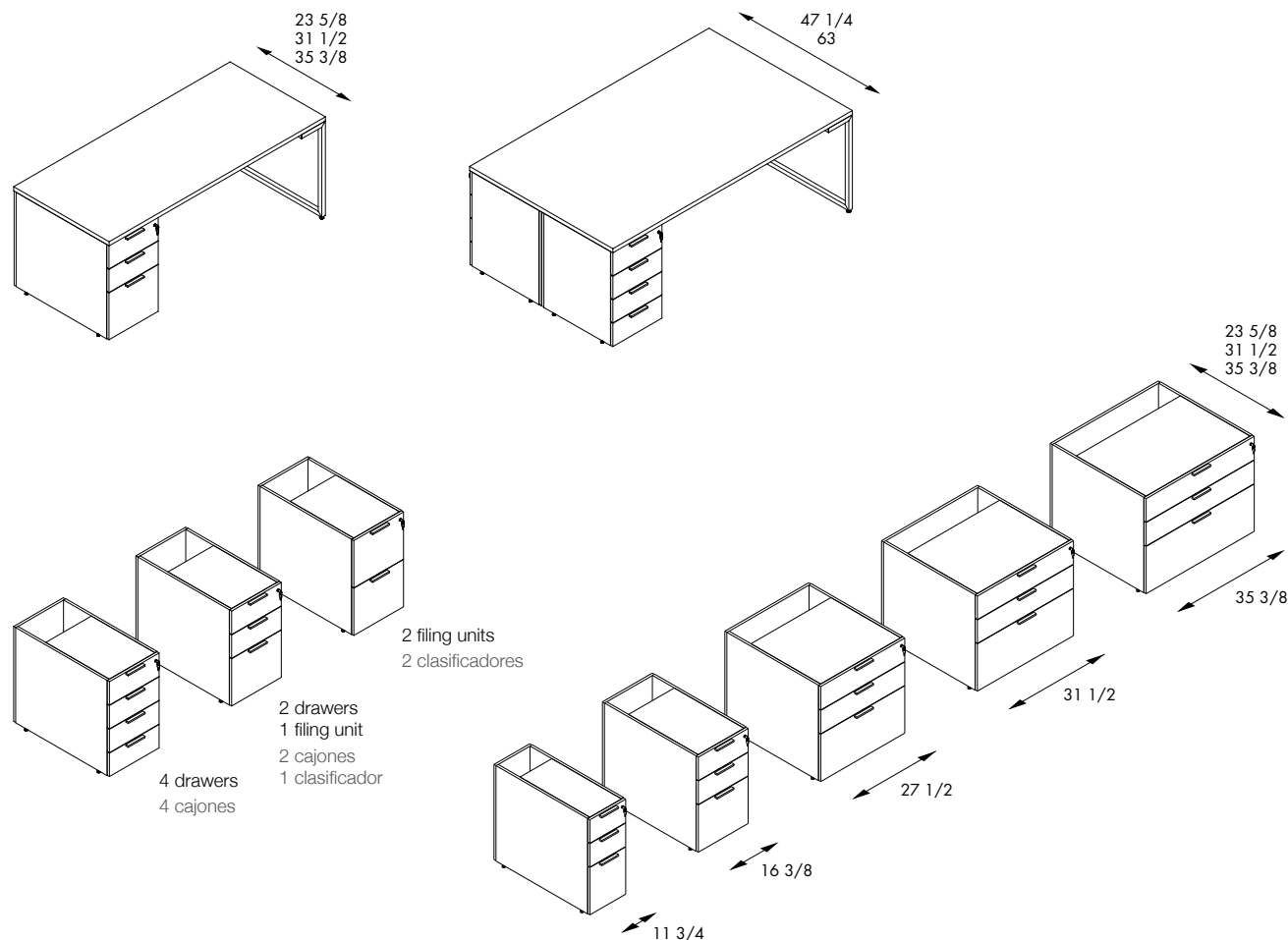
05

Structural drawer packs Cajoneras estructurales

Desks and benches can be provided with a structural drawer pack in 43 Lbs/CbFt dense, 3/4" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged in 1/16" ABS. Structural drawer packs come with four drawers, two drawers and a filing unit or two filing units, in a range of five widths: 11 3/4", 16 3/8", 27 1/2", 31 1/2", 35 3/8" and three depths: 23 5/8", 31 1/2", 35 3/8" (according to desk depth).

El escritorio y los benches pueden estar provistos de cajonera estructural realizada en madera aglomerada revestida de melamina de 3/4" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad, clase 2 de reacción al fuego y con reborde en ABS de 1/16".

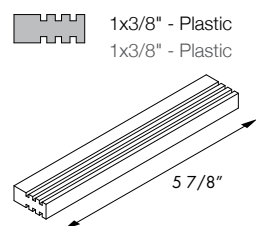
Las cajoneras estructurales están disponibles con cuatro cajones, dos cajones y un clasificador o dos clasificadores, en una gama de cinco anchos: 11 3/4", 16 3/8", 27 1/2", 31 1/2", 35 3/8" y 3 profundidades: 23 5/8", 31 1/2", 35 3/8" (en relación con la profundidad del escritorio).



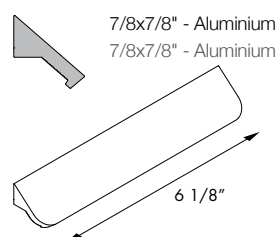
The handles illustrated below can be applied to the fronts:

En los frentes es posible aplicar uno de los tiradores siguientes:

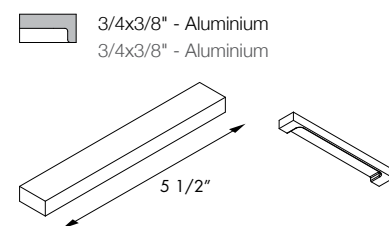
HANDLE TMN1
TIRADOR TMN1



HANDLE TMN3
TIRADOR TMN3



HANDLE TMN5
TIRADOR TMN5

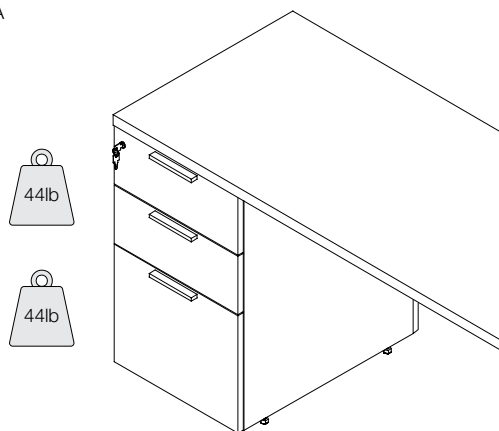


Características técnicas

Drawers slide on roller runners with a capacity of 44 lb per pair (for both drawers and filing units) or on ball bearing slides with a capacity of 66 lb per pair for the drawers and 88 lb per pair for filing units.

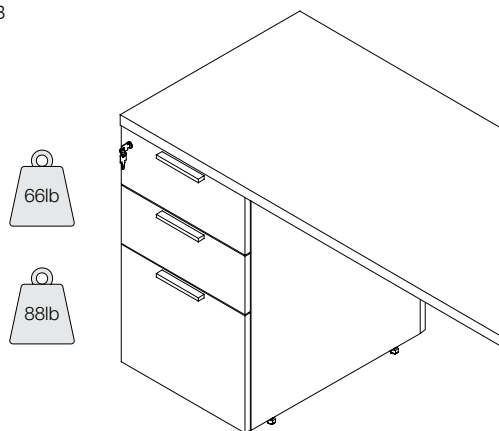
El deslizamiento de los cajones se realiza sobre guías de rodillos 44 lb de capacidad máxima (tanto para el cajón como para el clasificador) o sobre guías de cojinetes de 66 lb de capacidad para el cajón y de 88 lb para el clasificador.

A



TPGD - TGDR
Soft closing for standard runner drawer
(optional)
Guías deslizante de rodamientos

B



TPGD - TGD3
Ball bearing slides
Autofreno para cajón con guías de ruedas
(opcional)

As an option, roller runners can be provided with a soft-closing mechanism. Soft closing is provided as default on ball bearing slides. Drawer interiors are in fabric effect melamine-faced particle board. Drawer packs come with millimetric adjustable feet, lock and anti-tipping system. Filing units have full extension on both types of runners and are designed to take the following folder types:

- W 11 3/4 drawer pack
 - side-to-side: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
- W 16 3/8 drawer pack
 - side-to-side: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
 - front-to-back: 12 1/4 - 13".
- W 27 1/2 drawer pack
 - side-to-side: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
 - front-to-back: 12 1/4 - 13" (one row).
- W 31 1/2 drawer pack
 - side-to-side: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
 - front-to-back: 12 1/4 - 13" (two rows).
- W 35 3/8 drawer pack
 - side-to-side: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
 - front-to-back: 12 1/4 - 13- 15 3/8" (two rows).

Bajo pedido las guías sobre rodillos pueden estar provistas de un ralentizador. En cambio por defecto es el sistema de cierre soft-closing que se encuentra en las guías de cojinetes. El interior de los cajones está realizado en madera aglomerada revestida efecto tejido. Las cajoneras están provistas de patas de regulación milimétrica y cerradura con sistema antivuelco. El clasificador, para ambos tipos de guías, es de extracción total y puede contener los formatos de carpetas siguientes:

- Cajonera de 11 3/4 de Ancho
 - side-to-side: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
- Cajonera de 16 3/8 de Ancho
 - side-to-side: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
 - front-to-back: 2 1/4 - 13".
- Cajonera de 27 1/2 de Ancho
 - side-to-side: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
 - front-to-back: 2 1/4 - 13" (una hilera).
- Cajonera de 31 1/2 de Ancho
 - side-to-side: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
 - front-to-back: 2 1/4 - 13" (dos hileras).
- Cajonera de 35 3/8 de ancho
 - side-to-side: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8";
 - front-to-back: 12 1/4 - 13 - 14 5/8 - 15 3/8" (dos hileras).

Los contenedores están
Armazon: de madera ag
1/16".
Frentes de cajon: de ma
de 1/16".
Puertas correderas:
- de madera aglomerada
- de acrílico de 1/8" de e
Zocalo: realizado con pe

El compartiment
Contenedor sin zocalo
- cajonera con 4 cajones
- cajonera con 2 cajones
- cajonera con 2 clasifica
Contenedor con zocalo
- cajonera con 3 cajones
- cajonera con 1 cajón y
Las características técn

Magic-top, flip-top y los

06

Storage units Contenedores

The IBIS model comes with H.16 1/2 lateral suspended storage units or H.56 3/4" free-standing cabinets. The latter are used to sub-divide work space into separate work areas without involving partition walls. H.16 1/2 lateral suspended storage units are open units made of melamine-faced panels and are attached to desktops by means of special brackets.

H.56 3/4" storage units are available in several configurations:

- with or without a plinth;
- with or without a CPU compartment.

The storage units are made up of the following elements, available in a choice of finishes:

Carcase: 43 Lbs/CbFt dense, 1 1/4" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged with 1/16" ABS.

Drawer fronts: 43 Lbs/CbFt dense, 3/4" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged with 1/16" ABS.

Sliding Doors:

- 43 Lbs/CbFt, 3/4" thick melamine-faced particle board, class 2 fire rating, edged with 1/16" ABS.
- 1/8" thick acrylic in an extruded aluminium frame with grey anodised finish.

Plinth: 1 1/4x1 1/4" x 1/8" thick electrowelded square section metal profile, epoxy powder coated.

Características técnicas

The following versions of drawer pack compartments are available, according to whether they have a plinth or not:

Storage unit without plinth

- Drawer pack with 4 drawers;
- Drawer pack with 2 drawers and 1 filing unit;
- Drawer pack with 2 filing units.

Storage unit with plinth

- Drawer pack with 3 drawers;
- Drawer pack with 1 drawer and 1 filing unit.

The technical characteristics of the drawer pack compartment (internal drawer, handles) are the same as those for the structural drawer packs. Side structural storage units can be equipped with top access, magic tops and grommets.

El modelo IBIS está equipado con contenedores laterales colgantes de 16 1/2 de Alto o independientes de 56 3/4" de Alto. Estos últimos permiten subdividir los espacios de trabajo creando unas zonas de trabajo muy diferentes, sin utilizar tabiques divisorios. Los contenedores laterales colgantes de 16 1/2 de Alto son estructuras abiertas realizadas en madera de melamina revestida, enganchadas en el tablero de escritorio mediante abrazaderas adecuadas. En cambio los contenedores de 56 3/4" de Alto, están disponibles en distintas configuraciones:

- con o sin zócalo;
- con o sin compartimiento porta CPU.

Los contenedores están constituidos por los elementos siguientes, disponibles en distintos acabados: Armazon: de madera aglomerada de 1/4" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad y clase 2 de reacción al fuego, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 1/16".

Frentes de cajon: de madera aglomerada de 3/4" de espesor, de 690 kg/m3 de densidad y clase 2 de reacción al fuego, madera revestida de melamina con borde en ABS de 1/16".

Puertas correderas:

- de madera aglomerada de 3/4" de espesor, de 43 Lbs/CbFt de densidad y clase 2 de reacción al fuego, de madera revestida de melamina con borde en ABS de 1/16";
- de acrílico de 1/8" de espesor con marco perimétrico de aluminio extruido en acabado anodizado gris.

Zocalo: realizado con perfil metálico electrosoldado de 1/8" de espesor de 1/4x1/4" de sección cuadrada, pintado con polvos epoxi. El compartimiento-cajonera, según la versión con o sin zócalo, está disponible en las versiones siguientes:

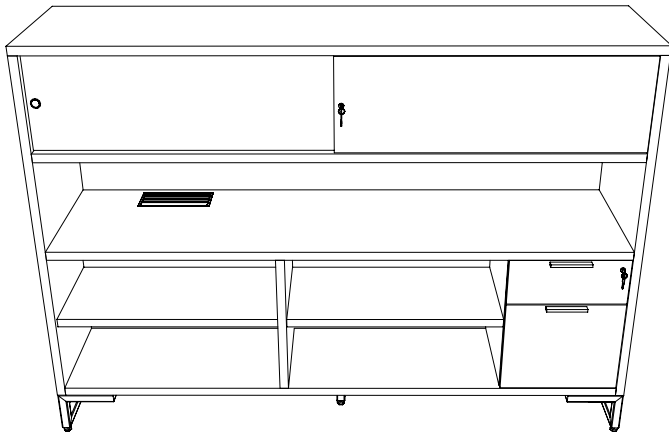
Contenedor sin zócalo

- cajonera con 4 cajones;
- cajonera con 2 cajones y 1 clasificador;
- cajonera con 2 clasificadores.

Contenedor con zócalo

- cajonera con 3 cajones;
- cajonera con 1 cajón y 1 clasificador.

Las características técnicas del compartimiento-cajonera (cajón interior, tiradores) son iguales a las de las cajoneras estructurales. Magic-top, flip-top y los pasacables se pueden aplicar al contenedor lateral estructural.

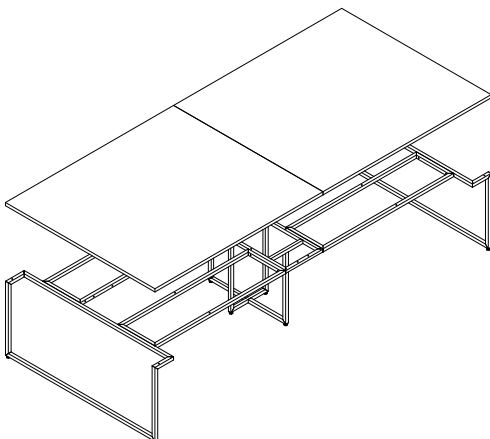


07

Multiple work stations/benches Estaciones de trabajo múltiples/benches

Multiple work stations/benches are made up of side by side desk tops. An intermediate cruciform leg is placed under the joint between the two panels. This element has the same specifications described above for desk legs.

Las estaciones de trabajo múltiples/benches están realizadas con tableros de escritorio adyacentes. Una pata intermedia en cruz se posiciona en la unión entre los dos paneles. Este elemento tiene las mismas especificaciones que las patas de escritorio descritas anteriormente.

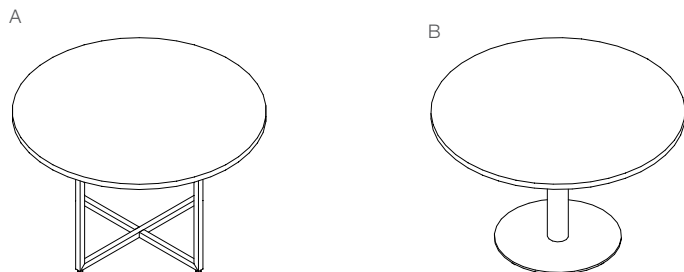


08

Meeting tables Mesas de reunión

Meeting tables can be round, square or rectangular. They come in several dimensions and have a 1 1/4x1 1/4" cruciform load-bearing structure in 1/8" thick electrowelded square section metal profile (A) or with a round metal base (B).

Las mesas de reunión pueden ser redondas, cuadradas y rectangulares. Están disponibles en distintas dimensiones y tienen la estructura portante en cruz, realizada en perfil metálico electrosoldado de 1/8" de espesor de 1 1/4x1 1/4" de sección cuadrada (A) o con base metálica redonda (B).



09

Coffee tables Mesitas

The Ibis collection includes coffee tables with the same specifications and finishes as the desks. The table top stands on 15 3/4" high legs.

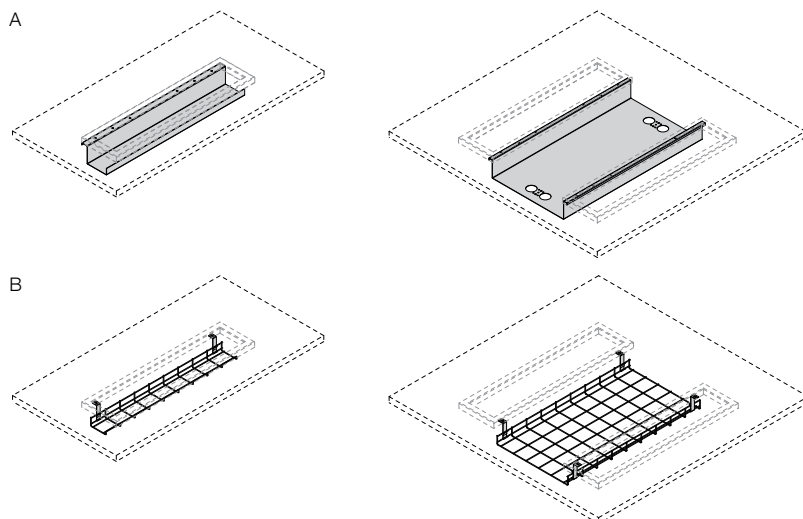
Ibis dispone de mesitas constituidas por las mismas especificaciones y acabados de los escritorios. El tablero está apoyado sobre patas de 15 3/4" de Alto.

10

Electrification Electrificación

Desks, benches and meeting tables can be provided with PVC wire management of different sizes and aluminium modular top access plates. As an option meeting tables can be provided with special two-way opening flip-top mechanism. Desks and meeting tables can also be supplied with a metal section wire management tray (A, single or double) or one in steel rod (B, single or double), secured directly to the frame under the top.

Los escritorios, los benches y las mesas de reunión pueden equiparse con pasacables de PVC de distintas dimensiones y con canaletas para cables modulares realizadas en aluminio. Bajo pedido las mesas de reunión pueden estar provistas de flip-top especial con doble sentido de apertura. Para la electrificación es posible aplicar en los escritorios y mesas de reunión un portacables de perfil metálico (A) o de alambre de acero (B), para engancharse directamente en el marco subyacente al tablero.

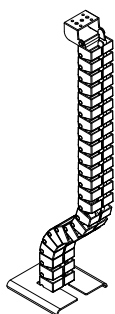


Características técnicas

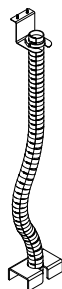
Vertical electrification can be provided with a translucent polycarbonate spine wire management system secured to tops (A), plastic cable tidy sleeving (B) or with 1 1/4" diameter cable management mesh made of PET in white or black colour (C). They can be cut to size on site, using scissors.

En cambio la electrificación vertical puede realizarse con vértebras de policarbonato translúcido fijadas en los tableros (A), con cubiertas flexibles de plástico (B) o con cubierta flexible en red para cables D. 1 1/4" hechas de PET blanco o negro (C). Se pueden cortar a medida en el sitio, usando tijeras.

A



B



C



11

Green notes Notas verdes

Particle board panels used for the production of this collection are FSC® certified, comply with CARB 2 certification.

Todos los paneles de partículas utilizados en la producción de los muebles de esta colección están certificados FSC®, cumplen los requisitos de la certificación CARB 2.